- Baudh. 4, 1, 20.
- pratiniskriya m. Vergeltung, Dharmaśarm. 4, 12.
- \*pratini[h] srjya Adj. aufzugeben, fahren zu lassen, Mahāvy. 130, 1.
- °pratipaksay(ati) wetteifern mit (Akk.), Padyac. II, 9d.
- pratipacanam Adv. beim jedesmaligen Kochen, Komm. zu Gobh. 1, 4, 23.
- pratipanya n. die beim Tauschhandel dagegen gebotene Ware, Divyāvad. 173, 5; 271, 27; 564, 2.
- °pratipanyatā das Figurieren als Tauschobjekt, Śrīk. VIII, 14.
- opratipattar m. 1. Beschützer, Besitzer, Kaut. 152, 18. — 2. Anstifter, Kaut. 192, 15.
- pratipatti oAdv. mit Bezug auf die Fußsoldaten, H XVI, 21.
- pratipatha m. Rückweg, Haravijaya
- pratipad Sinn (für etwas), Jātakam. 17; (der zu wandelnde) \*Pfad, Mahāvy. 7, 6; 8, 4; 58. 64.
- pratipanna °adoptiert, Prabandh. 298, 6 v. u. (in  $\circ j\bar{a}mi$  Adoptivschwester). ° $pratipannat\bar{a}$  das Vertrautsein, S I, 127, 12 v. u. (Ko.).
- pratipanmaya Adj. folgsam, willig, gehorsam, Jātakam. 17, 32.
- pratipalam Adv. jeden Augenblick, Bhām. V. 4, 26.
- °pratipāta m. Ersatz, Kauţ. 122, 3 v. u.; 240, 2 v. u. (hier hat ed. Mysore 1909 die falsche Lesart opātro).
- °pratipāda m. Nebenfuß, S II, 30, 2. pratipādaka Fuß oder Pfosten eines Bettes, Harşac. 7, 2 (doppelsinnig). Vgl. auch 252, 4 (ed. Calc. 192, 15 partial partsetzung von Cowell und Thomas p. 223. Vgl. auch Sis. 12, 25? [Z.]
- pratipādana oAdj. (f. ī), zuteil werden lassend, Kaut. 9, 3.
- pratipāduka Adj. mit Akk. wiedererlangend, Sis. 20, 39.
- °pratipādyatā f. Darstellungsmöglichkeit. Dhanika zu Daśar. 45 a (= p. 124, Z. 2).
- pratipāna n. °Ersatztrank, Krafttrank, Kaut. 119, 4 v. u.; 131, 7 v. u.; 133, 6; 137, 2.
  - Schmidt, Nachtr. z. Sanskrit-Wtb.

- pratiniveśa m. Verstocktheit, Trotz, pratipāna Kaut. 136, 9 l. prati-pratibhedana n. °t. t. aus der hasti $p\bar{a}dana$  °Wiederherstellung. J. J. Meyer, S. 217, Anm. 6.
  - °pratipālaka m. Beschützer, S I, 167, 7 v. u. (Ko.).
  - oprativālayitar m. Beschützer, S I, 167, 7.
  - pratipúr f. Gegenburg, Maitr. S. 3, 8, 1 (92, 3).
  - °pratipranayapreyasī? SII, 314, 15. pratipratīkam auch SI, 604, 4.
  - opratipradesam = sthāne sthāne, S I, 604, 1.
  - pratiprayāṇakam Adv. mit jeder Tagereise, Kād. (1883) 118, 21.
  - \*pratipraśrabdhi (°srabdhi) f. Einstellung, Beseitigung, Mahāvy. 65, 58. opratiprāngaņam Adv. Hof für Hof, Muk. 86d.
  - opratiprānigrahaņa winning (or reflecting) all creatures, Harşac. 134, 12. prátiprāś (m. Gegner in einer Rechtssāche) und  $pratipr\bar{a}sita$ , vgl. Bloomfield in JAOS, Proc. May 1855, XLII ff. pratipriya Adj. angenehm, zusagend; mit Gen. Apast. Sr. 10, 6, 8.
  - pratipreman answering love, Harşac. 134, 9.
  - opratiprerakatā, S II, 255, 26.
  - pratiphalīkaraņam Adv. beim jedesmaligen Reinputzen der Körnerfrüchte, Komm. zu Kāty. Śr. 199, 21.
  - opratiphāla m. = pratighāta, H XXV, 52; XLVIII, 26 (= Widerhall); Ebenbild, Śrīk. IX, 12. 48.
  - 2. pratibala 2. zu streichen, da Daśak. 42, 15 zu 1. pratibala gehört.
  - pratibimba(ti) sich widerspiegeln, Komm. zu Kap. 4,30. Hierher gehört pratibimbita, das unter pratibimbay steht.
  - opratibimbaka = pratibimbam, reflection, Harsac. 167, 22.
  - opratibhavanam Adv. house by house, Harşac. 225, 18.
  - $\circ pratibh\bar{a}ry\bar{a} = sapatn\bar{i}, S I, 222, 16$
  - pratibhinnaka Adj. ununterschieden (?) Divyāvad. 280, 16.
  - $\circ pratibh\bar{u}$  f. =  $stanaprade\acute{s}a$ , Śrīk. XV, 13.
  - $\circ pratibh \overline{u}pati$  m. feindlicher Fürst, Padyac. III, 54°.

- siksā, S I, 495, 6. das °Schneiden (eines Mißliebigen), Dhanika zu Dasar. II, 49 (p. 72, Z. 2 ed. Parab).
- pratibhoga M. 8, 307 v. l. für 1. prati $bh\bar{a}ga$  2.
- pratimañca Du. ºeinander gegenüberliegende Plattformen, Kaut. 53, 11.
- °pratimatā Ähnlichkeit, SI, 489, 4.
- \*pratimantrayitavya n. impers. zu erwidern, Mahāvy. 138, 22.
- pratimalla m. auch S I, 371, 4. °= ähnlich, S I, 371, 4; II, 43, 3.
- pratimallatā f. Rivalität, Haravijaya 6, 192. [Śrīk. 14, 26.]
- pratimahānasa n. jede Küche, Komm. zu Gobh. 1, 4, 24.
- pratimahāvyāhrti Adv. bei jeder mahāvvāhrti, Kātv. Śr. 20, 5, 16.
- pratimahisa m. ein feindlicher Büffel, Candīś. 8.
- pratimā \*die Stelle zwischen den Fangzähnen des Elefanten, Yudh. 7, 54; H 40, 27; Harsac. 76, 3; 131, 4.
- pratimānayitavya Adj. zu beachten, zu berücksichtigen, Mudrar. 155, 15 (229, 12).
- °pratimāśarīra n. = pratiphalitaņ śarīram, Padyac. IV, 34a.
- pratimāsamproksaņa n., so zu lesen st. °ksanam.
- pratimārga Lok. in einander begegnender Richtung, Divyāvad. 164, 27; 165, 16.
- pratimiti f. Spiegelbild, Śrīk. 4, 49.
- 1. pratimukha Spiegelbild des Mundes, Haravijaya 1, 2.
- pratimoka m. das Umlegen, Umhängen, Komm. zu Sat. Br. 5, 4, 5, 3. 6. 14. Vgl. Kāty. Śr. 15, 8, 8.
- 2. pratiyatna auf der Hut seiend, Jātakam. 31.
- pratiyātanā auch Śrīk. 3, 16; 8, 30. 37; 11, 22; 14, 43; 15, 13. [Z.]
- pratiyuvam Adv. zum Jüngling hin, Śiś. 8, 35.
- pratiyūpam Adv. Pfosten für Pfosten, Āpast. Śr. 14, 5, 20.
- pratiyogin 2. m. auch H 43, 259.
- °pratiyodham Adv. bei jedem Krieger, Kir. XIV, 58.
- pratirasita n. Widerhall, Venis. 22.